

18. 7. 1932.

# Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte

Elbing, Marienburg, Marienwerder, Deutsch-Eylau, Riesenburg u. Stuhm.

Heft 13



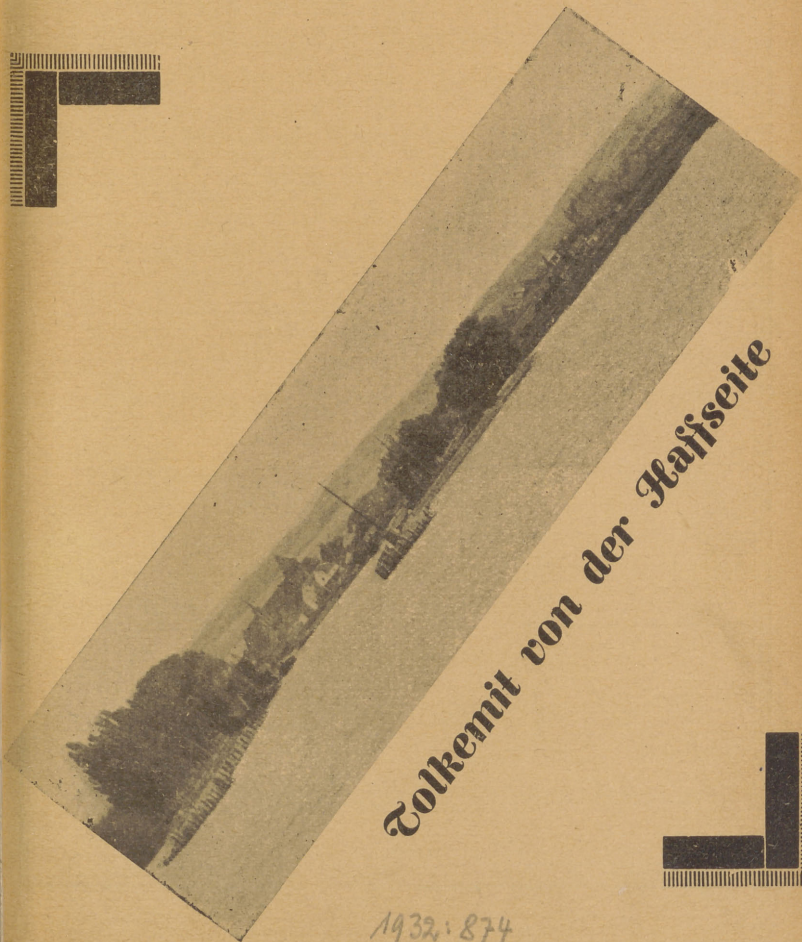
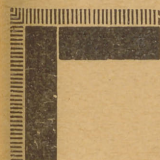
1. Juli - 15. Juli 1932



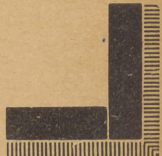
Jahrg. 6

Erscheint am 1. und 16. jeden Monats

**Bitte mitzunehmen!**



**Zolkemit von der Hafseite**



1932: 874

# Tolkemit

**die Hafen- und Fischerstadt  
am Frischen Haff**

*mit ihrem eigenartigen Stadt- und Hafengebilde  
Günstigster Ausgangspunkt für Ausflüge  
in die Haffküsten — Nehrungslandschaft.  
Empfehlenswerte Ausflugsziele u. a.*

**Druzenburg Tolkemita  
Schloß Cadinen  
Waldungen der Wieck  
mit Luiseenthal  
Frauenburger Dom  
Ostseebad Kahlberg**

**Verkehrsverbindungen :**

*Haffuferbahn*

*Elbing — Tolkemit — Braunsberg*

*Autobuslinie*

*Elbing — Tolkemit*

*Dampferverbindung*

*Tolkemit — Kahlberg*

*Auskünfte erteilt der Magistrat — Rathaus am Markt.*

# Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte  
Elbing, Marienburg, Marienwerder, Deutsch-Eylau, Riesenburg  
und Stuhm

Herausgeber: Magistrat-Verkehrsamt, Elbing

Verlag und Anzeigen-Annahme:  
Alfred Seiffert, Buch- und Verlagsdruckerei, Elbing

---

## Kreissparkasse Elbing

Friedrich Wilhelm-Platz 7/8 — Telefon 3868/3869

---

Zweigstellen:

**Tolkemit**, Hafenstraße, Ecke Hakenstraße

**Ostseebad Kahlberg**, Bellevuestraße—Post

---

Mündelsichere Kapitalanlage  
Umwechselung fremd. Geldsorten  
Einlösungsstelle v. Reisekreditbriefen

---

## Ostseebad Kahlberg-Liep

---

---

Einzigstes Seebad Westpreußens auf der „Frischen  
Nehrung“, dem grünen Waldlande zwischen zwei  
Meeren, im Zusammenklang von See, Wald, Haff.

---

Auskunft kostenlos: Kurverwaltung Kahlberg

# Elbinger Stadtbank

## Städt. Sparkasse Elbing

— Mündelsicher —



Fernspr. 2441—2443 Friedr.-Wilhelm-Platz 4  
Geschäftszeit: 8.30—13 Uhr u. 15—16 Uhr

Zweigstelle I: Hauptstraße 1 (R. Ebert)  
Zweigstelle II: Königsbergerstraße 101  
Zweigstelle III: Johannisstraße 18

Kassenstunden der Zweigstellen  
Von 8—13 Uhr und von 15—16.30 Uhr.

Sonnabend nachmittags sind sämtliche Kassen geschlossen.  
Reichsbankkonto. Postscheckkonto: Königsberg 14918. Berlin 124222.

Anlage von Spargeldern zu günstigsten Bedingungen  
Einzug von Schecks, Wechseln und Dokumenten

Einlösung von Reisekreditbriefen. — Umwechslung  
fremder Geldsorten. — Aufbewahrung von  
Wertsachen aller Art in unseren Tresorräumen



## Dampfer „Möwe“ fährt

	ab Elbing	ab Kahlberg
<b>Vom 26. Juni b. 20. Aug.</b>		
Täglich 2 mal am Sonntag, Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag.	7 <sup>30</sup> und 13 <sup>55</sup>	9 <sup>30</sup> und 19 <sup>30</sup>
Täglich 1 mal am Mittwoch u. Sonnabend	13 <sup>55</sup> (1 <sup>55</sup> nchm.)	19 <sup>30</sup> (7 <sup>30</sup> abds.)
<b>Vom 21. Aug. bis 3. Sept.</b>		
Sonntag, Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	9 <sup>30</sup>	18 <sup>30</sup> (6 <sup>30</sup> abds.)
Mittwoch, Sonnabend	13 <sup>55</sup> (1 <sup>55</sup> nchm.)	18 <sup>30</sup> (6 <sup>30</sup> abds.)

# Zu unserem Titelbild

## Im fluge um Elbing

Wer im Flugzeug von Danzig über Marienburg nach Elbing kommt, kreuzt die Weichsel und die Rogat und sieht unter sich die fruchtbare Ebene der Elbinger Niederung, mit ihren die Grünflächen aufteilenden, von Weiden umsäumten Entwässerungsgräben und die zahlreichen, freundlichen Bauerngehöfte; im fetten Niederungsboden ernähren kleine Gehöfte ihren Mann. Der Elbingfluß setzt diesem Landschaftsbild eine scharfe Grenze. An seinem rechten Ufer beginnt die bis zu 200 Meter ansteigende Elbinger Höhe mit ihren breiten und weiten Bändern alter Laub- und Nadelwälder, die sich von Bogelsang, dem Elbinger Stadtwald, zur Haffküste hinziehen. Dazwischen glitzern die glatten Flächen kleiner Waldseen. Das Land auf der Höhe ist weniger fruchtbar, so daß die Besitzungen größer und die Siedlungen weiter werden. Freundliche Dörfer, wie Dörbeck und Benzen,, mit schmucken Kirchen und alten Vorlaubenhäusern grüßen von den Höhen hinunter zur Niederung und über das Haff zur Frischen Nehrung. Ganz einzigartig schön ist der Blick aus der Luft auf die Küste des Frischen Haffs. Die Berge und Hügel treten steil und nahe an das Wasser. Auf schmalem Küsterstreifen drängen sich die roten Ziegeldächer der Ortschaften, deren wirtschaftliches Rückgrad die zahlreichen Ziegeleien und die Fischereien sind. Aus allen Häfen, von Booten umkleidet, schieben sich kleine Molen wie spitze Zungen ins Haff hinaus. Die Masten und braunen Segel der Lommen und Fischerboote beleben das Bild. Dazwischen tummeln die kleinen Sportboote der Segler mit ihrer weißen Leinwand. An dem runden Leuchtturm, dem östlichsten Grenzpunkt der Freien Stadt Danzig vorbei, ziehen die Dampfer ihre Bahn nach Kahlberg und Pillau. Ganz nahe dem Ufer fährt die Haffuferbahn, deren Aussichtswagen mit breiten Fenstern den Ausflüglern freien Blick in die schöne Landschaft gestatten. Haffschlößchen, zur Zeit der Kirschblüte eine hochragende Burg im weißen Blütenmeer, ist Ausgangspunkt für erfrischende Spaziergänge. Vom Flugzeug herab kann man es verstehen, wie herrlich es sich wandern muß, an Karpfenteichen vorbei durch die tiefen und engen Schluchten des Pruzzengrundes zum lieblich gelegenen Forsthaus Panflau, von dessen Höhe herab sich die von Birken umsäumte Kaiser-Chaussée in kühnen Kurven zum kaiserlichen Gut Cadinen durch den Wald hinabwindet. Fast immer warten hier zahlreiche Autos vor dem schönen Gasthause. Weiter geht der Flug nach

Tollkemit, dem Kleinen, in schwerer Wirtschaftsnot ringenden Fischerstädtchen, bekannt durch den Tollkemitler Mal. Weiter östlich grüßt der Dom der Kopernikusstadt Frauenburg. Doch nun nimmt unser Vogel Kurs übers Haff nach Kahlberg-Diep, dem Seebade Westpreußens, mit seinen weißen Dünen und schattigen Wäldern und seinem herrlichen Badestrand. Tief unter uns herrscht fröhliches Getümmel, das plötzlich Ziel und Richtung erhält: aus allen Strandfärben und -Burgen fliegt die Aufmerksamkeit dem Flugzeug zu und 1000 Hände und Tücher winken uns entgegen. Nach einigen Kurven, die uns die Landschaftlichen Reize dieses Landes zwischen zwei Meeren würdigen lassen, geht der Kurs wieder südlich übers Haff, den Elbingflus aufwärts und nach 20 Minuten liegt unter uns der Drausen-see, der zum Naturschutzgebiet erklärt ist, in dessen hohem dichtem Schilf viele einzigartige Vögel ihren Daseinskampf führen. An seinem südöstlichsten Ende beginnt der Oberländische Kanal, den wir jetzt zum Wegweiser nehmen. Durch die von Baurat Steenke in den Jahren 1844—1861 errichteten 5 „Geneigten Ebenen“ zur Ueberwindung eines Höhenunterschiedes von fast 100 Metern ist er eine einzigartige Sehenswürdigkeit Europas geworden. Die vielen Ausflügler, die ihn auf den schmutzen Motorbooten aufsuchen, finden neben diesen genial-einfachen Bauwerken rechte Erholung in der schönen Landschaft. Buchwalde, Röthloffsee, der Duzkanal, Tharden, Liebemühl sind bevorzugte Ausflugsziele an diesem Wasserwege, der in Osterode endet und damit gleichzeitig von vielen Reisenden benutzt wird, um das Tannenbergs-National-Denkmal zu erreichen. Bei sinkender Sonne wendet das Flugzeug wieder nach Norden, bis unter uns die Türme und alten Giebelhäuser Elbings grüßen und uns einladen, in dieser alten Hansestadt die wundervollen Eindrücke unseres Rundfluges um Elbing zu vertiefen.

Dr. Uffhausen.

---

## Gesellschaftshaus Kahlweiß

5 Minuten von d. Kahlberger Anlegestelle  
Ständige Fährverbindung.      Telephon 2258

### *Modernste Freilicht-Tanzdielen am Platze*

Schön geschützter Garten und einziger Dachgarten in Elbing mit Aussicht aufs Wasser.

Parkettsaal mit großen Gesellschaftsräumen — Modernste Uebertragungsanlage. — Gute Speisen und Getränke zu soliden Preisen. — Eigene Konditorei.

# Elbing

Begründet 1237.

71 000 Einwohner.

## Auskunftsstellen:

**Städt. Verkehrsamt, Rathauspassage.** Fernruf 3746.

Geöffnet: Wochentags von 7.30—13.15 u. 15—18 Uhr.

**Verkehrsverein Elbing, e. V., Wilhelmstr. 29,** Fernruf 2274

Geöffnet: Wochentags 8—11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> u. 13—16 Uhr. Sonntags 9—12 Uhr.

**Reichseisenbahn-Auskunftsstelle, Bahnhofsgebäude, Eingang Westgiebel.** Telephon 2373. Auskunft über Personen- und Gepäckverkehr. (Fahrpläne u. Tarife) werktags v. 8.30—12 u. 14.30—18 Uhr. Außerdem Auskunft geringen Umfanges am Fahrkarten-Schalter, der von 5—24 Uhr durchgehend geöffnet ist.

**Haffuserbahn, Bahnhof Elbing Stadt, 1 Treppe.** Fernruf 3517  
3518. Auskunft über Fahrplan und Tarif der Haffuserbahn, lohnende Ausflüge an die Haffküste, Sportmöglichkeiten und über die jeweilige Verbindung Tolckemit—Kahlberg. Werktags 8—13 und 15—18 Uhr.

### Frühstücksstube Matthies

Inh. Fritz Schönjee

Elbing, Kettenbrunnenstr. 10

### Gutes Essen

zu soliden Preisen.

Bepflegte Getränke

### Léon Saunier's Buchhandlung

Carl Peicher

Inn. Mühlendamm 26

Führer und Pläne von  
Elbing und Umgegend

### F. W. Nöthe Nachflg.

Inhaber: *Edmund Hauswald* — *Optikermeister*

### Optik — Foto — Kino

Alter Markt 32

Elbing

Inn. Mühlendamm 16

Gegründet 1875

—

Fernruf 2627

# Hotel Eibinger Hof Tel. 3318

Dampfer-Anlegestelle Elbing—Kahlberg,  
Elbing—Königsberg usw. - Neue renovierte  
Fremdenzimmer - Zu mäßigen Preisen.

---

## Besucht den Oberländischen Kanal, wo Schiffe über Berge rollen!

**Sonntag, Montag, Mittwoch Freitag:**

Maldeuten—Tharden—Maldeuten—Geneigte Ebenen—Elbing

**Sonntag, Dienstag, Donnerstag:**

Elbing—Geneigte Ebenen—Maldeuten—Tharden—Maldeuten

**Sonnabend:** Elbing—Geneigte Ebenen—Maldeuten

Auskünfte: Verkehrsverein Elbing und

**Reederei H. Schroeter & Co., Elbing, Tel. 2241**

---

## Guttemplerhaus: Elbing

Telefon 3491 — Inh.: Joh. Steinhöfel — Georgendamm 16

**Bürgerlicher Mittagstisch**

**65** s / **85** s / **1.00** RM

**Abend-Stammessen 60 Pfg.**  
**Alkoholfreies Kaffee- u. Speisehaus**

---

## Besuche die herrlichen Städte Westpreußens!

---



# Empfehlenswerte Rundgänge durch Elbing

Auf diesen Rundgängen gelangt man zu den im Stadtbilde auffallenden Sehenswürdigkeiten Elbings; im nachstehenden Text wird durch ( ) Klammern auch sie aufmerksam gemacht.

## 1. Durch die Altstadt.

(Dauer ca. 1 Stunde.)

Friedrich-Wilhelm-Platz (Hermann-Balk-Brunnen, Kaiser-Wilhelm-Denkmal) — Friedrichstraße — Gr. Lustgarten (Kriegerdenkmal, Polizeipräsidentium) — zurück zur Heil-Geist-Straße (Alte Giebelhäuser, Haus Nr. 15 ältestes niederdeutsches Bürgerhaus des Deutschordensgebietes) — Alter Markt — Brückstraße (Alte Giebelhäuser, Nikolaikirche) — Hohe Brücke (Blick auf den Hafen und alte Kornspeicher) — Am Wasser (Blick auf die Häuserreihe zwischen den Brücken) — Seege Brücke (Blick auf die Schiffswerft F. Schichau) — Wilhelmstraße (Alte Giebelhäuser, Haus Nr. 56 ältestes Haus Ostpreuß. im gotischen Stil) — Körperstraße (Klosterhof und St. Marienkirche) — zurück durch die Enge Gasse in die Spieringstraße (Alte Patrizierhäuser mit Beischlägen, Kamelhaus) — Alter Markt (Pfeifenbrunnen, Markttor aus dem Jahre 1319) — Kleiner Lustgarten (Schichaudenkmal, Diana-Statue) — Poststraße — Friedrich-Wilhelm-Platz.

## 2. Durch die Neustadt:

(Dauer ca. 1 Stunde)

Friedrich-Wilhelm-Platz — Poststraße — Königsberger Straße — Zu den Heimstätten (Rosengarten, Parkanlagen mit Puttenbrunnen) — Damaskestrasse (Jugendherberge) — Königsberger Straße (Mädchenberufsschule) Kantstraße — Neuerer Mühlendamm — Bergstraße (Zahnschule) — durch den Zahn-Sportpark — Wittenfelder Straße — Hindenburgstraße — St. Annen-Platz (durch die Friedhöfe) — Neuerer Mühlendamm — Innerer Mühlendamm — Friedrich-Wilhelm-Platz.

### Aussichtspunkte:

(Blick über Elbing und Umgegend).

Turm der St. Nikolaikirche (96 m hoch). Besteigung auf eigene Gefahr nur nach vorheriger Anmeldung beim Oberkünstler Ander, Fischerstraße 10, gestattet.

Balkon der Jugendherberge „Turmhaus“ Karl Budor-Straße 31.

Dach der Zahnschule, Zahnstraße.

Ferner gestatten der Thumberg, Gänseberg und im Vogelfanger Walde das Belvedere wundervolle Fernblicke.

## Parkanlagen in Elbing.

**Kasino-Parl**, Pfefferstraße 1/2, Vereinsbesitz. Fremden ist der Eintritt in den Park und in die Gasträume nach Anmeldung beim Dekonom oder Pförtner gestattet.

**Jahn-Sport-Parl**, Jahnstraße. Deffentlich. Sehenswert: Jahn-schule und Alpinum an der Südpromenade.

**Volkspark in den Heimstätten**, Königsbergerstraße. Deffentlich. Sehenswert: Rosengarten und Puttenbrunnen.

**Parl-Anlagen in Vogelhang**. Deffentlich. Von den Terrassen Fernblick auf die Stadt.

---

## Besichtigungstafel

für Museen, Kirchen und Schulen in Elbing.

### Städt. Museum,

Hellige Geiststr. 3/4. Fernruf 3310. Begründet 1865. Sehenswert: Abteilungen für Vorgeschichte und Stadtgeschichte, Heimat und Volkskunde, Kunst und Kunstgewerbe, bürgerliche und bäuerliche Wohnkultur, Innungen, Wassen, Münzen und Naturkunde. Besuchszeiten: Wochentags 9—16, Sonntags 11—13 Uhr. Eintritt jeden Sonntag frei; an Wochentagen Eintrittspreis für Erwachsene 30 Pf., für Studenten und Schüler 10 Pf., für Vereine je Person 20 Pf.

### Carl-Budor-(Heimat-)Museum,

Wilhelmstraße 29, Fernruf 2274. Sehenswert: Heimat-Sammlungen. Besuchszeiten: Mittwoch 15—17 Uhr. Sonntag 10—12 Uhr, zu anderen Zeiten nach vorheriger Anmeldung. Eintrittspreis: Erw. 0,20 RM, Kinder 10 RM., Fremden- und Schülergruppen unter Führung nach Vereinbarung.

### Ebgl. Hauptkirche zu St. Marien

(erb. 1238—46), Kürschnerstraße, Fernruf 2375.

Sehenswert: wertvolle Altäre, Netzgewölbe, Barockorgel, Kreuzgang. Besichtigung nur nach vorheriger Anmeldung beim Gemeindefkirchenrat, Altstädt. Wallstr. 18b. Eintrittspreis: Erw. 0.50 RM., Kinder 0.25 RM., Fremden- und Schülergruppen unter Führung nach Belieben.

### Kath. Pfarrkirche zu St. Nicolai

(erb im 14. Jahrhdt.), Brückstraße, Fernruf 2329. Sehenswert: wertvolle Altäre und Gemälde, berühmte Holzschnitzfiguren (Kreuzigungsgruppe), Heldendenkmal von H. Splieth, Taufkapelle, Orgel, Turmglocken, Aussicht vom Turm (100 m). Besichtigung der Kirche und Besteigung des Turmes nur nach vorheriger Anmel-

# Tolkemit / Deutsches Haus

Mit dem Tolkemiter Aal an der Kette

Inh. G. Pillukat

Telephon 31

5 Min. vom Bahnhof u. von der Dampfer-Anlegestelle entfernt.

Zimmer mit und ohne Pension  
Anerkannt gute und billige Küche

Restauration - Saal - Autounterkunft - Tankstelle

# Hermann Pauls, Ebing

führendes Haus in

## Bade - Artikel

Bade - Mäntel

Bade - Laken

Bade - Trikots

Bade - Kappen

Bade - Schuhe

Strandanzüge für Damen in hübschen  
neuen Formen.

## MUSIKALIEN!

Die neuesten Schlager, sowie alle anderen  
Musikalien in reichlicher Auswahl auf Lager

Musikalienhandlung A. Graffenberg

Wilhelmstraße Nr. 46

Besuche mich!

Es bedeutet Hochgenuß!

Konditorei A. Teuke, Elbing

Alter Markt 7

# Cadinen

*die Perle am Frischen Haff*

Direkte Haffuferbahn- und Omnibusverbindung mit Elbing. Vielseitige Sehenswürdigkeiten. Angenehmster Aufenthalt in meinem Hause. Bestens gepflegte Speisen u. Getränke. Sehr civile Preise

Schloßbesichtigungen:

W e r k t a g s von 10 bis 17 Uhr.

S o n n t a g s von 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 16 Uhr.

**Fritz Gottschalk, Gastwirtschaft**

auf der kaiserlichen Herrschaft C a d i n e n  
Fernruf Tolkemit 53.                      Fernruf Tolkemit 53.

Staatsmedaille.  
**J. Englischbrunnen-Bier**  
Goldene Medaillen.  
Hervorragend in Qualität, bekömmlich u. haltbar.  
Brauerei Englischbrunnen-Elbing.

# Westpr. Verkehrsverbindungen

(Ohne Gewähr)

(Ohne Gewähr)

## Berlin—Danzig—Marienburg—Elbing—Königsberg Hbf.

Stationen		km	D 7 1.-3.	541 2.3.	D 3 2.3.	309 335 2.3.	543 2.3.	305 2.3.	345 2.3.	311 2.3.	591 2.3.	D 1 1.-3.	D 23 1.-3.	545 2.3.	D 15 2.3.	481 2.3.
Berlin Schlef. Bahnhof	ab	0,0	19.54	—	23.28	von Dir. schau	—	0.20	—	—	22.30	9.47	8.35	—	15.17	—
Danzig	ab	—	—	3.25	—	7.47	—	—	* 9.59	—	13.40	—	17.16	17.35	—	* 21.30
Marienburg	an	45,7	3.01	5.17	6.06	7.36	9.24	10.00	11.38	—	15.27	16.16	18.13	19.12	21.00	23.01
Elbing	an	—	3.11	5.40	6.20	7.50	9.41	10.12	12.23	13.30	15.48	16.25	18.23	19.26	21.10	23.37
Elbing	an	484,7	3.35	6.13	6.43	8.21	10.12	10.39	12.54	14.01	16.23	16.48	18.44	19.58	21.31	0.06
Elbing	ab	—	3.37	6.17	6.45	—	—	10.44	12.57	14.08	16.57	16.50	18.45	20.07	21.33	0.10
Königsberg Hbf.	an	601,0	5.07	9.05	8.15	—	—	12.45	15.21	16.45	19.33	18.20	20.10	22.45	22.54	bis Bbg

\*\* Führt Kurswagen 2. u. 3. Klasse Breslau—Königsberg über Posen—Bromberg—Dirschau, ab Breslau 1.00 Uhr \* Sichtvermerk nicht erforderlich.

## Königsberg Hbf.—Elbing—Marienburg—Danzig—Berlin

Stationen		km	302 2.3.	D 4 2.3.	546 2.3.	542 2.3.	334 2.3.	D 24 1.-5.	672 310 2.3.	D 2 1.-3.	548 1.-3.	598 2.3.	D 16 2.3.	316 2.3.	550 2.3.	554 2.3.	552 2.3.	D 8 1.-3.
Königsberg Hbf.	ab	0,0	21.57	23.58	—	von Bresl.	6.20	9.16	10.00	10.00	—	11.14	14.03	12.42	15.33	—	19.35	21.36
Elbing	an	116,2	0.08	1.37	—	6.51	8.50	10.43	10.54	11.38	—	13.52	15.24	15.17	17.49	—	22.04	23.09
Elbing	ab	—	0.16	1.39	5.31	6.53	8.55	10.45	10.58	11.40	13.00	13.56	15.25	15.31	17.53	20.43	22.19	23.11
Marienburg	an	145,2	0.42	2.03	6.05	7.29	9.30	11.07	11.30	12.05	13.33	14.27	15.47	16.03	18.26	21.14	22.51	23.35
Marienburg	ab	—	0.57	2.15	* 6.40	9.08	—	11.19	—	12.16	—	15.10	15.55	* 16.50	18.42	21.43	23.07	23.50
Danzig	an	—	—	8.08	—	11.04	—	12.16	—	—	—	17.04	—	18.20	20.45	23.52	1.06	—
Berlin Schl. Hbf.	an	601,0	10.30	8.47	—	—	21.00	—	18.52	—	—	7.45	22.12	—	—	—	—	6.47

☉ Durchlaufende Wagen sowie Post- und Baggagefahrzeuge siehe Seite 14

\*\* Führt Kurswagen 2. und 3. Klasse Königsberg—Breslau über Dirschau—Bromberg—Posen, an Breslau 4.47 Uhr.

\* Sichtvermerk nicht erforderlich.



### Elbing — Güldenboden — Maldeuten — Mohrungen — Allenstein

	W	Su. S	km	ab	Elbing	an	6.43	—	W	S		
7.12	10.44	18.18	22.40	23.33	0,0	an	6.43	—	10.54	17.20	20.37	22.14
7.26	10.57	18.32	22.57	23.50	12,5	an	6.27	—	10.38	17.03	20.20	21.57
	W							W				
7.27	11.08	18.33	22.58	23.55	—	ab	6.25	9.05	10.35	16.57	20.18	21.54
7.42	12.07	14.03	18.46	23.15	0.07	ab	6.14	8.48	10.24	16.46	20.07	21.48
8.10	13.06	14.30	19.15	23.44	0.35	an	5.46	6.40	9.55	16.18	19.39	21.17
8.50	—	16.34	19.43	0.03	0.54	an	5.26	—	9.07	15.05	—	20.55
10.14	—	17.43	21.04	—	97,6	an	—	—	7.57	13.57	—	19.39

**Eisenbahn-Fahrpreise.** Der Einheitsfaß für 1 km in Personenzügen beträgt: In der 1. Kl. 11,6, in der 2. Kl. 5,8, in der 3. Kl. 4,0 Rpfr. Die Entfernungen sind im Fahrplan bei den Stationen angegeben. — Für die Benutzung von Gil-, D-, FD- und FFD-Zügen werden besondere Zuschläge erhoben.

### Elbing — Schlobitten — Wornbitt — Rastenburg

6.17	8.04	14.08	20.07	0,0 km	ab	Elbing	an	6.31	9.47	15.17	22.04	
6.56	8.35	14.55	21.40	24,7	ab	Schlobitten	an	6.15	9.14	14.34	20.37	
7.48	9.30	15.49	22.38	54,1	an	Wornbitt	ab	5.31	8.25	13.44	19.49	
—	11.43	21.41	—	118,6	ab	Wischdorf	ab	—	6.04	9.35	17.12	
—	12.30	bis	—	145,9	an	Rastenburg	ab	—	5.13	8.37	16.19	
		Abf.										

### Autobusverkehr (Stadttheater — Spittelhof)

Abfahrzeiten vom Stadttheater ab: 6.05, 6.45, 7.15 und weiter jede halbe Stunde bis 21.45.  
 Abfahrzeiten von Spittelhof ab: 6.30, 7.00 und weiter jede halbe Stunde bis 22.00.

# Salendampfer „Preußen“

fährt nach Kahlberg



vom 30. Juni bis einschl. 7. August ist laut Fahrplan wie folgt:

	Von Elbing	Von Kahlberg
Täglich (Mittwoch u. Sonnabend fällt die Tour 7 Uhr früh ab Elbing aus)	vorm. 7.00	vorm. 10.00
	vorm. 8.00	nachm. 5.00
	vorm. 9.40	abends 6.30
	nachm. 2.05	abends 8.00
Sonntag extra	morg. 6.00	abends 9.00
	vorm. 10.30	
Außerdem Dienstg., Freitag. u. Sonnabd.	abends 7.30	
Außerdem Montg., Mittw. u. Sonnabd.		morg. 6.00

Reederei A. Zedler.

## Bürger-Ressource

Dekonom: Friz Armbrust.

Friedrich Wilhelm-Platz 20.

Telephon 3131. Elbing.

Großer Saal und Garten – Familien- und  
Gesellschaftszimmer für Vereine u. Familien-Festlichkeiten  
Kalte u. warme Speisen zu jed. Tageszeit. Gutbürgerl. Mittagstisch

## Regelmäßige Passagier-Verbindung zwischen Elbing—Pillau—Königsberg Pr.

mit Personen- und Eilgüter-Dampfer „Elbing V“ und  
„Elbing VI“ jeden Dienstag und Freitag.

Abfahrt von Elbing 6 Uhr früh. Anschluß an den Ost-  
preußendienst in Pillau nach Zoppot und Swinemünde.

Fahrpreis 2.-- Mk. für die eins. Fahrt, Kinder die Hälfte  
Wandergruppen und Vereine Ermäßigungen. Vertreter in Pillau  
und Königsberg **R. Meyhoefer,**

**Reederei F. Schichau G. m. b. H., Tel. 3137**





# Konditorei Ligowski

ELBING

Inn. Mühlendamm 20-23 - Fernsprecher 2471

**Solide Preise für Gebäck u. Getränke**  
Modernste Lautsprecheranlage

Hast Elbing du gesehen,  
mußt auch ins Restaurant  
des Kartenkünstlers  
**Kretschmann gehen.**  
(Einzigartig über Ostpreußen hinaus).  
**Wasserstr. 65-67**

## Alkoholfreies Speisehaus

Reiserbahnstr. 1 Carlsonplatz  
empfehl

guten Mittagstisch

in und außer dem Hause.  
Preise: 85 Pfennig, im  
Abonnement 75 Pfg.  
Ferner zu 50 und 35 Pfg.

\*  
Am Lustgarten 4  
**Elbinger Mittelstandsbank**  
e. G. m. b. H.  
2225 Tel. 3359  
\*

## Gesellschaftsfahrten

nach der Haffküste, Lannenberg, Weissenberg, Masuren,  
Samland u. sonstigen schönen Teilen Ostpreußens, werden  
bei sachgemäßer Führung u. billigster Preisberechnung, mit  
**mod. Reise-Autobussen - Personenwagen**, ausgeführt.  
Es können Gesellschaften v. 3 bis über 100 Personen befördert  
werden. Reisevorschläge werden unverbindlich ausgearbeitet.

### Kraftverkehr Elbing

**W. Hohmann, Königsbergerstraße 1a. Telephon 3907**

### Daffnerbahn Elbing - Volkemitt - Braunsberg

	W	S u. F	S u. F	W	S u. F	W	T	S u. F	W	S u. F	W. ausb. Sbd.	Sonntag
Elbing Stadt	5.25	9.15	10.00	7.45	9.15	10.05	14.07	17.20	18.30	19.40	20.35	22.00
Reimannsfelde	5.56	9.40	10.28	7.51	9.21	10.11	14.13	17.27	18.49	19.47	21.01	22.29
Succafte-Haffschlößchen	6.04	9.44	10.33	8.10	9.37	10.29	14.30	17.45	19.09	20.03	21.09	22.34
Cadinen	6.19	9.50	10.39	8.12	9.38	10.30	14.31	17.46	19.11	20.04	21.16	22.41
Volkemitt	6.27	9.57	10.46	8.33	9.59	10.51	14.52	18.08	19.33	20.25	21.23	22.48
Volkemitt	6.31	10.03	10.52	8.36	10.06	10.56	15.00	18.13	19.40	20.30	21.29	22.54
Braunsberg	6.52	10.23	11.12	8.43	10.13	11.03	15.07	18.21	19.48	20.38	21.37	22.62
Braunsberg	6.57	10.28	11.17	8.49	10.19	11.09	15.13	18.30	19.55	20.43	21.42	22.67
Braunsberg Oberort	7.18	10.24	11.13	8.49	10.19	11.13	15.17	18.35	20.00	20.48	21.47	22.72
Braunsberg Döbbsf.	7.24	10.46	11.36	9.22	10.50	11.40	15.45	19.05	20.30	21.13	22.12	22.87
Braunsberg Döbbsf.	5.55	9.15	10.00	7.45	9.15	10.05	14.07	17.20	18.42	19.40	20.35	22.00
Braunsberg Oberort	6.01	9.21	10.11	7.51	9.21	10.11	14.13	17.27	18.49	19.47	21.01	22.29
Braunsberg	6.17	9.37	10.29	8.10	9.37	10.29	14.30	17.45	19.09	20.03	21.09	22.34
Braunsberg	6.18	9.38	10.30	8.12	9.38	10.30	14.31	17.46	19.11	20.04	21.16	22.41
Volkemitt	6.39	9.59	10.51	8.33	9.59	10.51	14.52	18.08	19.33	20.25	21.23	22.48
Volkemitt	6.42	10.06	10.56	8.36	10.06	10.56	15.00	18.13	19.40	20.30	21.29	22.54
Cadinen	6.49	10.13	11.03	8.43	10.13	11.03	15.07	18.21	19.48	20.38	21.37	22.62
Succafte-Haffschlößchen	6.05	9.43	10.33	8.43	10.13	11.03	15.13	18.30	19.55	20.43	21.42	22.67
Reimannsfelde	6.11	9.44	10.34	8.54	10.24	11.13	15.17	18.35	20.00	20.48	21.47	22.72
Elbing Stadt	6.44	10.50	11.40	9.22	10.50	11.40	15.45	19.05	20.30	21.13	22.12	22.87
Braunsberg	5.55	9.15	10.05	7.45	9.15	10.05	14.07	17.20	18.42	19.40	20.35	22.00
Braunsberg	6.01	9.21	10.11	7.51	9.21	10.11	14.13	17.27	18.49	19.47	21.01	22.29
Braunsberg	6.17	9.37	10.29	8.10	9.37	10.29	14.30	17.45	19.09	20.03	21.09	22.34
Braunsberg	6.18	9.38	10.30	8.12	9.38	10.30	14.31	17.46	19.11	20.04	21.16	22.41
Volkemitt	6.39	9.59	10.51	8.33	9.59	10.51	14.52	18.08	19.33	20.25	21.23	22.48
Volkemitt	6.42	10.06	10.56	8.36	10.06	10.56	15.00	18.13	19.40	20.30	21.29	22.54
Cadinen	6.49	10.13	11.03	8.43	10.13	11.03	15.07	18.21	19.48	20.38	21.37	22.62
Succafte-Haffschlößchen	6.05	9.43	10.33	8.43	10.13	11.03	15.13	18.30	19.55	20.43	21.42	22.67
Reimannsfelde	6.11	9.44	10.34	8.54	10.24	11.13	15.17	18.35	20.00	20.48	21.47	22.72
Elbing Stadt	6.44	10.50	11.40	9.22	10.50	11.40	15.45	19.05	20.30	21.13	22.12	22.87

### Schiffsverbindung Volkemitt - Diffebad Kahlerberg-Diep

Mon-tags	S. u.F.	S. u.F.	T	S. u.F.	W	S. u.F.	Mon-tags	S. u.F.	S. u.F.	T	S. u.F.	S. u.F.	
02.0	6.45	10.05	10.55	14.56	18.20	19.45	20.40	5.45	6.30	9.50	10.40	14.35	15.05
1.76	207.	10.40	11.30	15.31	18.55	20.20	21.15	5.10	5.55	9.15	10.05	14.00	17.80

ab Volkemitt . . . . . an  
an Kahlerberg . . . . . ab  
Veränderungen vorbehalten.

## Postkraftwagenverkehr

**Elbing—Mühlhausen** (Elbing, Friedrich-Wilhelm-Platz)  
 an 7<sup>37</sup> (nur Werktags) | ab (nur Werktags) 15<sup>05</sup>  
**Elbing—Neuhof** nur Wochentags (Elbing, Fr.-Wilhelm-Platz)  
 an (nur Werktags) 8<sup>47</sup> 14<sup>32</sup> | ab (nur Werktags) 7<sup>40</sup> 13<sup>20</sup>  
**Elbing—Danzig** (Elbing, Postamt) visuaufrei  
 an 10<sup>05</sup> 15<sup>20</sup> 21<sup>50</sup> | ab 6<sup>05</sup> 12<sup>00</sup> 18<sup>40</sup>  
 Fahrpreis Elbing — Danzig 4.55 RM oder 5.65 Gulden. Be-  
 sondere Fahrten nach Vereinbarung.

### Elbing—Baumgart—Trunz—Maibaum

Ab Elbing

Mittwoch 6.30, 13.10  
 Sonnabend 5.20, 6.50, 11.50, 13.10, 15.30

## Omnibusverkehr Elbinger Höhe.

Stationen	Werktags	Markt	Sonn- und Feiertags	*)
Elbing (Carlsonpl.) ab	7.10	19.20	13.40	19.20
Trunz	7.37	19.47	14.07	19.47
Neukirch-Höhe	7.54	20.04	14.24	20.04
Solkemit	8.10	—	15.00	20.40
Dabinen	8.17	—	15.07	20.47
Lenzen	8.35	—	10.12	21.00
Elbing (Carlsonpl.) an	9.10	—	11.00	21.40

Stationen	Werktags	Markt	Sonn- und Feiertags	**)
Elbing (Carlsonpl.) ab	5.50	19.20	8.50	19.20
Lenzen	6.10	19.50	9.20	19.55
Dabinen	—	20.00	9.35	20.05
Solkemit	—	20.10	10.05	20.40
Neukirch-Höhe	6.00	20.25	10.20	20.55
Trunz	6.20	20.40	10.35	21.15
Elbing (Carlsonpl.) an	6.50	21.00	11.00	21.40

†) Markttag.  
 \*) Berkehrt nur am 12. 5., 7. 7. und 1. 9.  
 \*\*) Berkehrt nur Donnerstag, den 2. 6 und 4. 8.

dung beim Oberkürster Ander, Fischerstraße 10. Eintritt in die Kirche gebührenfrei.

**E v.** Pfarrkirche zu Heil. Leichnam, St. Leichnamstraße, Fernruf 3193. Erbaut 1405 an Stelle der alten Georgenkapelle der Altstadt, 1896 nach Osten erweitert, im Schiffe hölzernes Sterngewölbe. Altar und Kanzel vom Jahre 1646, alte Tafelbilder aus dem 17. Jahrhundert. Kostenfrei zu besichtigen nach vorheriger Anmeldung beim Kürster, Leichnamstraße 142, werktätlich vom April bis September von 9—12 Uhr vormittags und 3—5 Uhr nachmittags, vom Oktober bis März nur von 9—12 Uhr vormittags.

**Städt. Haushaltungs- und Mädchenberufsschule mit Höherer Fachschule für Frauenberufe**

(erb. 1929/30), Königsberger Straße 52. Fernruf 3301. Sehenswert: die neuzeitliche Einrichtung. Besuchszeit: Für Gruppen wochentags in den Vormittagsstunden nach vorheriger rechtzeitiger Anmeldung. Eintrittspreis für Fremdengruppen nach Vereinbarung.

**Fachschule**

(Akademiefachschule, erb. 1928/29), Jahnstraße 6, Fernruf 3697. Sehenswert: die neuzeitliche Einrichtung. Besuchszeit: Wochentags 15—16 Uhr, Sonntags 11 bis 13 Uhr nur nach vorheriger Anmeldung. Eintrittspreis für Fremdengruppen nach Vereinbarung.

Andere Besichtigungen für besonders interessierte Fremdengruppen, auch von Industrie- und Wirtschafts-Großbetrieben, vermittelt das Städt. Verkehrsamt nach rechtzeitiger Anmeldung.

### Post

Schalterdienststunden bei den Postämtern am Friedrich-Wilhelm-Platz und am Bahnhof werktags 8—18 Uhr, Sonn- und Feiertags 8—9½ Uhr. Ausgabe postlagernder Brieffendungen täglich von 6—21 Uhr, Annahme von Paketen auf dem Postamt am Bahnhof werktags bis 19 Uhr. Annahme von Telegrammen ununterbrochen.

---

---

## Conditorei u. Café Kopenhagen

---

---

Bestellgeschäft und Tageskaffee  
der gut bürgerlichen Kreise

Solide zeitgemäße Preise. Geöffnet bis 22 Uhr.

# Hotel Goldener Löwe, Tolkemit

Inhaber Franz Reibel, Elbingerstraße Tel. 12

Fremdenzimmer — Restauration — Autounterkunft  
 Zimmervermietungen für Ausflügler mit und ohne Pension  
 Solide Preise

## Elbinger Straßenbahn-Verkehr.

### Vogelsang-Verkehr.

Ab Alter Markt an Wochentagen:

6<sup>06</sup>, 6<sup>48</sup>, 7<sup>30</sup>, 8<sup>12</sup>, 8<sup>54</sup>, 9<sup>36</sup>, 10<sup>18</sup>, 11<sup>00</sup>, 11<sup>42</sup>, 12<sup>24</sup>, 13<sup>06</sup>, 13<sup>27</sup>  
 und weiter alle 21 Min. bis 20<sup>48</sup>.

An Sonn- und Feiertagen ab 6<sup>06</sup> alle 21 Minuten.

Ab Vogelsang an Wochentagen: 6<sup>27</sup>, 7<sup>09</sup>, 7<sup>51</sup>, 8<sup>33</sup>, 9<sup>15</sup>, 9<sup>57</sup>, 10<sup>39</sup>, 11<sup>21</sup>,  
 12<sup>03</sup>, 12<sup>45</sup>, 13<sup>27</sup>, 13<sup>48</sup> und weiter alle 21 Min. bis 21<sup>09</sup>.

An Sonn- und Feiertagen ab 6<sup>27</sup> alle 21 Min.

Bei gutem Wetter an Sonn- und Feiertagen durchgehender Verkehr  
 der Linie 1 bis Vogelsang ab 8<sup>44</sup> Reichsbahnhof bis 20<sup>55</sup>  
 ab Vogelsang alle 7 Minuten.

### Stadt-Verkehr (Früh-Verkehr).

5 <sup>05</sup>	ab	Wagenhalle, Ziesestraße		
5 <sup>10</sup>	"	Friedrich-Wilhelm-Platz	an	5 <sup>31</sup>
5 <sup>18</sup>	an	Reichsbahnhof	ab	5 <sup>22</sup>

### (Tag-Verkehr).

**Linie 1** ab Damaskestr. 5<sup>44</sup>, 6<sup>26</sup>, 6<sup>38</sup>, 6<sup>41</sup>, 6<sup>48</sup> usw. alle 7 Min. bis 21<sup>08</sup>,  
 alle 14 Min. 21<sup>22</sup>, 21<sup>36</sup>, 21<sup>50</sup>\* 22<sup>11</sup>\* nur Sonntags  
 " Reichsbahnhof 6<sup>17</sup>, 6<sup>24</sup>, 6<sup>31</sup>, 6<sup>38</sup> usw. alle 7 Min. bis  
 21<sup>34</sup>, alle 14 Min. 21<sup>48</sup>, 22<sup>02</sup>, 22<sup>16</sup>

**Linie 2** " Bangritzstraße 5<sup>45</sup>, 6<sup>13</sup>, 6<sup>23</sup>, 6<sup>27</sup> usw. alle 7 Min. bis 21<sup>09</sup>,  
 zum Reichsbahnhof alle 14 Min. ab 21<sup>16</sup>, 21<sup>30</sup>, 21<sup>44</sup>  
 " Friedrich-Wilhelm-Platz 5<sup>31</sup> nach Bangritzstraße  
 " Pädag. Akademie 6<sup>16</sup>, 6<sup>23</sup>, 6<sup>30</sup>, 6<sup>37</sup> usw. alle 7 Min. bis  
 21<sup>33</sup>.  
 " Reichsbahnhof nach Bangritzstraße alle 14 Min. ab  
 21<sup>41</sup>, 21<sup>55</sup>, 22<sup>16</sup>.

**Linie 3** " Friedr.-Wilh.-Pl. 6<sup>28</sup>, 6<sup>36</sup> usw. alle 12 Min. bis 20<sup>38</sup>, 20<sup>50</sup>  
 " Wittenfelde 6<sup>16</sup>, 6<sup>36</sup> usw. alle 12 Min. bis 20<sup>52</sup>, 21<sup>04</sup>.

Ab 22<sup>30</sup> Uhr Nachtverkehr im Anschluß an die Züge  
 der Reichsbahn zu etwa folgenden Zeiten:

ab Reichsbahnhof nach Damaskestr. 23<sup>12</sup>, 0<sup>15</sup>\* Sonntags auch 22<sup>44</sup>  
 " Damaskestraße zum Reichsbahnhof 22<sup>39</sup>, 23<sup>42</sup>  
 " Reichsbahnhof nach Bangritzstraße 22<sup>44</sup>, 23<sup>12</sup>, 0<sup>15</sup>  
 " Bangritzstraße zum Reichsbahnhof 22<sup>40</sup>, 23<sup>43</sup>, 0<sup>36</sup>\*\*

\*) nur Sonntags.

\*\*) nur Sonntags bis Friedrich Wilhelm-Platz.

## Weinstuben

Central-Hotel, Inn. Mühlendamm. — Telephon 3898.  
Mac Donald, Alter Markt 36 — Telephon 2432  
Haertel & Co., Neuzerer Mühlendamm 95 — Telephon 3696.  
B. H. Müller, Alter Markt 14 — Telephon 3126.  
A. Wolff Nachf., Inh. Heinr. Penner, Friedr.-Wilh.-Pl. 17, Tel. 3845.

## Cafés und Conditoreien

Guttemplerhaus, Alkoholfzr, Café u. Speisehaus, Georgend. 16, Tel. 3491  
Rathaus-Café, Rathaus-Passage, Telefon 2900.  
Café Vaterland, Alter Markt 40, Telefon 2603  
Conditorei Bendig, Wilhelmstraße 59, Telefon 2933  
Conditorei Wigowski, Innerer Mühlendamm 23, Telefon 2471  
Conditorei Maurizio & Co., Am Schmiedetor 2, Telefon 2596  
Conditorei Teuke, Alter Markt 7, Telefon 3019  
Conditorei Kopenhagen, Neuzerer Mühlendamm 97, Telefon 3151.  
Conditorei Groß, Alter Markt 37, Telefon 2205.

## Unterkunft

### 1. Nähe Bahnhof

(Preis der Zimmer) Einzelbett Doppelbett

Bahnhofshotel, Holl. Chaussee 22. Tel. 3574 2.50-3.50 5.00-7.00 RM  
Hotel Stadt Elbing, Holl. Chaussee 73/75, Tel. 2070. 2.00 u. 4.00 RM  
Fremdenheim Reichshof, Am Holl. Tor, Tel. 2561 2.50 5.00 RM  
Hotel zur Neuen Börse, Pott-Cowlestr. Tel. 2171 2.00 4.00 RM

### 2. Innenstadt

Central-Hotel, Inn. Mühlend. 19 a, Tel. 3898. 2.50-4.00 5.00-8.00 RM  
Hotel Rauch, Wilhelmstraße 31, Telefon 2152 2.75-3.25 6.00 RM  
Hotel Königl. Hof, Fr.-Wilh.-Platz 19, Tel. 2039. 2.50-4.00 5-8 RM  
Hotel Rabchen, Johannisst. 13, Tel. 3591/92 3.50-4.— 6.—7—RM  
Christl. Hospiz, Neust. Schmiedestr. 15/16  
Tel. 3674 2.00—2.50 3.00— 4.00 RM  
Hotel Deutsches Haus, Heil. Geiststr. 27, Tel. 2070, 2.00—2.50 5.— RM  
Fremdenheim Rasche, Wilhelmstr. 37. Tel. 2520. 2.00 — 4.00 RM  
Kretschmann, Wasserstraße 65/67 1.50 2.50 RM  
Rusch's Hotel, vorm. „Weißer Löwe“  
Junkerstr. 61. Fernruf 2677. 2.00 4.00 RM  
Jugendherberge für Mädchen u. Knaben, Carl-Pudor-Str. 31. Tel. 3257  
Jugendherberge für Mädchen und Knaben, Vogenstraße 5.

## Kachelöfen u. Kochherde

Transportable Kachelöfen  
Transportable Kochherde

# H. MONATH, ELBING

Ofen- und Kochherdfabrik

# Marienwerder

Begründet 1232.

14 935 Einwohner.

**Auskunftsstelle:** Fremdenverkehrsamt, Poststraße 2, Fernruf 2255.

**Sehenswürdigkeiten:** Kapitelschloß und Dom (Reliquien-schrein von 1395), erb. etwa 1280—1350). Der Danzker, ein weit vorspringender, mit der Burg verbundener Festungsturm, ist der größte des Mittelalters. Am Domportal Mosaikbild von 1380. Schön-gotische Krypta. Heimatmuseum. Marktplatz mit Lauben.

**Aussichtspunkt:** (Blick über Marienwerder und Umgegend) Turm des Domes.

**Ausflüge:** Nach Kurzebrack an der Weichsel, dem einzigen sogenannten „freien“ (5 Meter breiten) Zugang Ostpreußens zur Weichsel; Nospiß, Rachelshof und Reh-gof; nach Stuhm, Weißenberg und zur „Dreiländerecke“ (Ausblick auf die Urstromlandschaft vom Weichselberg).

**Unterkunft:** Hotel Reichshof, Hotel Hegner, Hotel Deutsches Haus.

# Deutsch=Eylau

Begründet 1305.

12 000 Einwohner.

**Auskunftsstelle:** Verkehrsverein, Rathaus. Fernruf 62 u. 78

**Sehenswürdigkeiten:** Alte Ordenskirche, Heldenfriedhof, kunstvolle Grünanlagen, Denkmäler.

**Ausflüge:** Nach Schloß Finkenstein, von wo Napoleon I. 1807 „die Welt regierte“, nach Schloß Schönberg (Schloß des Domkapitels von Pomesanien, malerische Burganlage am Haussee mit acht alten Türmen), nach Neudeck, dem Stammschloß der Hindenburg. Meilenweite Waldspaziergänge, Waldschlößchen, Dampfer- und Motorbootfahrten auf dem 34 Kilometer langen Geserichsee. Schönes Strandbad mit breitem Strand.

**Unterkunft:** Hotel zum Kronprinzen, Hotel Rowalski, Hotel Schwarzer Adler, Hotel und Café Haegner, Jugendherberge.

**Unterhaltung:** Tonfilm-Kino.

# Marienburg

Begründet 1276.

24 000 Einwohner.

**Ausflugsstelle:** Verkehrsverein und Reisebüro, Langgasse 52. Fernruf 2112.

**Sehenswürdigkeiten:** Das Schloß, einst Ordenshaupthaus des Deutschen Ritterordens, — ausgedehnte gotische Burganlage mit Kemenen und Kreuzgängen — geschichtlich denkwürdige Stätte — Schönes ordenszeitliches Stadtbild (einzige Stadt im Ordenslande mit lückenlosen Lauben) schönes Rathaus mit Laubenhalle, erbaut 1380, alte Tore, Türme, Wehrmauern, Kirchen, Kapellen, Burghäuser) — Westpr. Volksabstimmungsdenkmal (11. 7. 1920 „Dies Land bleibt deutsch“) Heimatmuseum (große prähistorische Sammlung) — Preußenbad — Segelfliegerschule — Beispiellose Zerreißung von Kreis und Stadt durch die Versailler Grenzziehung.

**Ausflüge:** Idealer Standort infolge glänzender zentraler Bahnverbindung, Auto- und Luftverkehr für Ausflüge nach Danzig, Dirschbad Steegen, Elbing, Deutsch Eylau Oberland (1 bis 2 Fahrstunden) sowie Neuhafenberg Dreiländerede Weissenberg (20 Min.).

**Unterkunft:** Hotel König von Preußen, Nordischer Hof, Weißes Lamm, Kopernikus, Fremdenherme, Jugendherbergen (Berwalter Stuhmerweg 23/24).

## Hotel Rauch

Elbing - Inhaber Robert Rögler - Wilhelmstr. 31

Solides Reise- und vornehmes Bürgerlokal  
vollständig neu renoviert wieder eröffnet!

Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit

## Maurizio & Co.,

Inhaber: Hermann Hesse

Begründet 1801

Fernsprecher 2596

Die Konditorei v. Tradition u. Ruf

# Riesenburg

Begründet 1277.

6000 · Einwohner.

**Auskunftsstelle:** Verkehrsamt, Bahnhofstraße 12a und Rathaus.

**Sehenswürdigkeiten:** Große ev. Pfarrkirche, im Ordensstil erb. um 1330; kleine Landkirche, Stadttor, jetzt Wasserturm; Wrangelplatz mit Kriegerdenkmal; Schloßplatz mit Weberdenkmal; Krauseplatz mit Krausedenkmal; Wiebedenkmal im Stadtpark; der Rolandbrunnen auf dem Marktplatz mit Wasserspiel, der früher an der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche in Berlin-Charl. aufgestellt war. Alte Stadtmauern; Kaiser-Wilhelmpark mit Fontäne; neue Stadtparkasse am Wasserturm; schöne Blumen- und Schmuckanlagen; prachtvoller Stadtpark.

**Ausflüge:** Nach dem herrlichen Staatswald, dem Königswald, den Luftkurorten neue und alte Walkmühle, dem Doktorwald, in welchem Ostpreußens neue Heil- und Pflegeanstalt errichtet wird; dem historischen, im Jahre 1812 von Napoleon besuchten Schloß Finkenstein, dem als Naturschutzpark geltenden idyllisch gelegenen Raffensee und nach Schloß Neudeck, dem Ruhesitz des Reichspräsidenten von Hindenburg.

**Unterkunft:** Hotel Deutsches Haus, Hotel Drei Kronen, Schützenhaus und Krupp'sches Hotel, Jugendherberge.

**Unterhaltung:** Altdeutsche Weinstube Dösterhöft, Bürgerklaufe Am Markt, Café Fleischer, Café Trenkel.

# Stuhm

Begründet 1416 (Schloß erb. 1326) 5000 Einwohner.

**Auskunftsstelle:** Verkehrsamt für den Kreis Stuhm. Fernruf Stuhm 94.

**Sehenswürdigkeiten:** Altes Ordenshaus. Der Hauptflügel mit Türmen und Schloßtor erhalten. Kath. Kirche, erbaut von den Ordensrittern; evangel. Kirche, erbaut 1818 Kriegerdenkmal mit einer Figur (Trauernde Heldenmutter von Professor Cauer-Königsberg). Fliegerdenkstein für den auf dem Markt in Stuhm bei der Einweihung des Kriegerdenkmals abgestürzten Weltmeister im Segelflug Ferdinand Schulz u. seinem Kameraden Bruno Kaiser. Herrliche, in den Städtischen Anlagen am Barlewitzer See gelegene **Freilichtbühne** mit alljährlich wiederkehrenden Freilichtspielen.

**Ausflüge:** Ausgedehnte Waldungen westlich, an die Weichsel grenzend, mit weitem Blick auf das Weichselland. Empfehlenswerte Ausflüge nach Neuhakenberg, Lindenkrug, Waldschlößchen, Rehhof, Weixenberg (mit der herrlichen Aussicht von dem Weißen Berge mit dem **Westpreußenkreuz** aus und zur **Dreiländerecke**) nach Marienburg und Marienwerder.

**Unterkunft:** Hotel Königlich Hof, Zentralhotel, Neue Jugendherberge in Weixenberg, in unmittelbarer Nähe des Westpreußenkreuzes.





**GAS**

**rasch/sauber/billig**

**Rat und Auskunft kostenlos beim Gaswerk**

**Gaswerk Elbing**

Fernruf 3821 und 3822

**Lieferung und Aufstellung von:**

Gas-Kochern, Gas-Herden  
Gas-Back- und Gas-Bratöfen  
Gas-Plätt- und Gas-Bügeleisen  
Gas-Badeöfen, Gas-Heizöfen  
Heisswasser-Stromautomaten  
Gaskocher- und Gaslampen-Ersatzteile  
Verlegung von Gasleitungen

Kostenangebote unverbindlich

**Verkaufs- u. Ausstellungsraum**

**Sturmstraße 3—4**

# Kurhaus nebst Gästeheim

Inh. Frau Anna Wirth

Empfehle meine renovierten Räume zum angenehmen Aufenthalt / Herrlicher Blick über Kurgarten zur Gaffküste / Täglich Künstlerkonzert / Vorzügliche Küche / Gut gepflegte Getränke.



## Hotel Rheingold Kahlberg

Telefon 6

*Bürgerliches Haus ersten Ranges - Zimmer mit  
u. ohne Pension - Gute Küche - Erstkl. Getränke  
- Solide Preise - Gutes Mittagessen zu 1.— Mk.*

**Kabarett - Tanzdiele - Täglich ab 4 Uhr Tanztee**